

Mẫu số: B-01/DNN (Ban hành kèm theo Quyết định số 48/2006/QĐ-BTC Ngày 14/09/2006 của Bộ Tài chính)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Năm 2011

Người nộp thuế: CÔNG TY TNHH HẢI SẢN AN LẠC - TRÀ VINH

Mã số thuế: 2 | 1 | 0 | 0 | 3 | 4 | 6 | 8 | 5 | 5

Địa chỉ trụ sở: 20 Lô E KCN Long Đức

Tỉnh/Thành Trà Vinh Quận Huyện: Tp.Trà Vinh

Điện thoại: Fax: Email:

				Đơn	vị tiền: Đồng việt nam
STT	CHỈ TIÊU	Mã	Thuyết minh	Số năm nay	Số năm trước
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	TÀI SẢN				
A	A - TÀI SẨN NGẨN HẠN (100 = 110+120+130+140+150)	100		3.930.040.000	3.994.790.000
I	I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	III.01	3.130.040.000	3.994.790.000
II	II. Đầu tư tài chính ngắn hạn (120=121+129)	120	III.05		
1	1. Đầu tư tài chính ngắn hạn	121			
2	2. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính ngắn hạn (*)	129			
III	III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		800.000.000	
1	1. Phải thu của khách hàng	131			
2	2. Trả trước cho người bán	132		800.000.000	
3	3. Các khoản phải thu khác	138			
4	4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	139			
IV	IV. Hàng tồn kho	140			
1	1. Hàng tồn kho	141	III.02		
2	2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149			
V	V. Tài sản ngắn hạn khác	150			
1	1. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	151			
2	2. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	152			
3	3. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	157			
4	3. Tài sản ngắn hạn khác	158			
В	B - TÀI SẨN DÀI HẠN (200=210+220+230+240)	200			
I	I. Tài sản cố định	210	III.03.0 4		
1	1. Nguyên giá	211			
2	2. Giá trị hao mòn luỹ kế (*)	212			
3	3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	213			
II	II. Bất động sản đầu tư	220			
1	1. Nguyên giá	221			
2	2. Giá trị hao mòn luỹ kế (*)	222			
III	III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	230	III.05		
1	1. Đầu tư tài chính dài hạn	231			
2	2. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (*)	239			
IV	IV. Tài sản dài hạn khác	240			
1	1. Phải thu dài hạn	241			
2	2. Tài sản dài hạn khác	248			



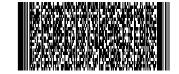
					Natarang dalam yang sanggarang managang dalam kalandar
3	3. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	249			
	TỔNG CỘNG TÀI SẨN (250 =100 + 200)	250		3.930.040.000	3.994.790.000
	NGUÒN VÓN				
A	A - NO PHẢI TRẢ $(300 = 310 + 330)$	300			
I	I. Nợ ngắn hạn	310			
1	1. Vay ngắn hạn	311			
2	2. Phải trả cho người bán	312			
3	3. Người mua trả tiền trước	313			
4	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	III.06		
5	5. Phải trả người lao động	315			
6	6. Chi phí phải trả	316			
7	7. Các khoản phải trả ngắn hạn khác	318			
8	8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323			
9	9. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	327			
10	10.Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	328			
11	11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	329			
II	II. Nợ dài hạn	330			
1	1. Vay và nợ dài hạn	331			
2	2. Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm	332			
3	3. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn	334			
4	4. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	336			
5	5. Phải trả, phải nộp dài hạn khác	338			
6	6. Dự phòng phải trả dài hạn	339			
В	B - VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410)	400		3.930.040.000	3.994.790.000
I	I. Vốn chủ sở hữu	410	III.07	3.930.040.000	3.994.790.000
1	1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		4.000.000.000	4.000.000.000
2	2. Thặng dư vốn cổ phần	412			
3	3. Vốn khác của chủ sở hữu	413			
4	4. Cổ phiếu quỹ (*)	414			
5	5. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	415			
6	6. Các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu	416			
7	7. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	417		(69.960.000)	(5.210.000)
	TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300+400)	440		3.930.040.000	3.994.790.000
	CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG				
1	1- Tài sản thuê ngoài				
2	2- Vật tư, hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công				
3	3- Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược				
4	4- Nợ khó đòi đã xử lý				
5	5- Ngoại tệ các loại				

Lập ngày 06 tháng 02 năm 2015

Người lập biểu (Ký, Ghi rõ họ tên)

Kế toán trưởng (Ký, Ghi rõ họ tên)

Giám đốc (Ký, Ghi rõ họ tên, Đóng dấu)



Mẫu số: B-02/DNN (Ban hành kèm theo Quyết định số 48/2006/QĐ-BTC Ngày 14/09/2006 của Bộ Tài chính)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BÁO CÁO KÉT QỦA HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Năm 2011

Người nộp thuế:	CÔNG TY TNHH H	ÁI SA	ÀN AN L	AC - TRA	VINH

Mã số thuế: 2 1 0 0 3 4 6 8 5 5

Địa chỉ trụ sở: 20 Lô E KCN Long Đức

Quận Huyện: Tp.Trà Vinh Tỉnh/Thành phố: Trà Vinh

Điện thoại: Fax: Emai

Đơn vị tiền: Đồng Việt Nam

			Thuyết		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Stt	Chỉ tiêu	Mã	minh	Số năm nay	Số năm trước
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	IV.08		
2	Các khoản giảm trừ doanh thu	02			
3	Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10 = 01 - 02)	10			
4	Giá vốn hàng bán	11			
5	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20			
6	Doanh thu hoạt động tài chính	21			
7	Chi phí tài chính	22			
	- Trong đó: Chi phí lãi vay	23			
8	Chi phí quản lýkinh doanh	24		64.750.000	1.910.000
9	Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + 21 - 22 – 24)	30		(64.750.000)	(1.910.000)
10	Thu nhập khác	31			
11	Chi phí khác	32			
12	Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40			
13	Tổng lọi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50	IV.09	(64.750.000)	(1.910.000)
14	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	51			
15	Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51)	60		(64.750.000)	(1.910.000)

Lập ngày 06 tháng 02 năm 2015

Người lập biểuKế toán trưởngGiám đốc(Ký, Ghi rõ họ tên)(Ký, Ghi rõ họ tên)(Ký, Ghi rõ họ tên, Đóng dấu)



Mẫu số: B-03/DNN (Ban hành kèm theo Quyết định số 48/2006/QĐ-BTC Ngày 14/09/2006 của Bộ Tài chính)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (Theo phương pháp trực tiếp)

Năm 2011

Người nộp thuế: CÔNG TY TNHH HẢI SẢN AN LẠC - TRÀ VINH

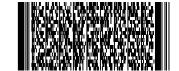
Mã số thuế: 2 1 0 0 3 4 6 8 5 5

Địa chỉ trụ sở: 20 Lô E KCN Long Đức

Quận Huyện: Tp.Trà Vinh Tinh/Thành phố: Trà Vinh

Diện thoại: Fax: Email:

				Đơn	vị tiền: Đồng việt nam
STT	CHỈ TIÊU	Mã	Thuyết minh	Số năm nay	Số năm trước
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I	I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh				
1	1. Tiền thu từ bán hàng, cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01			
2	2. Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá và dịch vụ	02			
3	3. Tiền chi trả cho người lao động	03			
4	4. Tiền chi trả lãi vay	04			
5	5. Tiền chi nộp thuế thu nhập doanh nghiệp	05			
6	6. Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06			
7	7. Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	07		(864.750.000)	(1.910.000)
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		(864.750.000)	(1.910.000)
II	II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư				
1	1.Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ, BĐS đầu tư và các tài sản dài hạn khác	21			
2	2.Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ, BĐS đầu tư và các tài sản dài hạn khác	22			
3	3.Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			
4	4.Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24			
5	5.Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25			
6	6.Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			
7	7.Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27			
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30			
III	III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính				
1	1.Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31			
2	2.Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32			
3	3.Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33			
4	4.Tiền chi trả nợ gốc vay	34			
5	5.Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35			
6	6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36			
	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40			
	Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50 = 20+30+40)	50		(864.750.000)	(1.910.000)
	Tiền và tương đương tiền đầu năm	60		3.994.790.000	3.996.700.000
	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61			
	Tiền và tương đương tiền cuối năm (70 = 50 + 60 + 61)	70		3.130.040.000	3.994.790.000



Lập ngày 06 tháng 02 năm 2015

Người lập biểu (Ký, Ghi rõ họ tên)

Kế toán trưởng (Ký, Ghi rõ họ tên) **Giám đốc** (Ký, Ghi rõ họ tên, Đóng dấu)

Nguyễn Thiện Duy



Mẫu số: F01 - DNN (Ban hành kèm theo Quyết định số 48/2006/QĐ-BTC Ngày 14/09/2006 của Bộ Tài chính)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢNG CÂN ĐỐI TÀI KHOẢN

Năm 2011

31 3. A 41 Á	CÔNIC MY MAITHE II	7 T C	7 m	AC TED	
Người nộp thuê:	CONG TY TNHH H.	AI SA	AN AN L	AC - TRA	A VINH

2 1 0 0 3 4 6 8 5 5 Mã số thuế:

Địa chỉ trụ sở: 20 Lô E KCN Long Đức

Tỉnh/Thành phố: Trà Vinh Quận Huyện: Tp.Trà Vinh

Điện thoại: Fax: Email:

Đơn vị tiền: Đồng việt nam

STT	Tên tài khoản	Số hiệu	Số dư đầu năm		Số phát sinh	Số phát sinh trong năm		ối năm
			Nợ	Có	Nợ	Có	Nợ	Có
1	Tiền mặt	111	3.994.790.000			864.750.000	3.130.040.000	
2	Tiền Việt Nam	1111	3.994.790.000			864.750.000	3.130.040.000	
3	Ngoại tệ	1112						
4	Vàng, bạc, kim khí quý, đá quý	1113						
5	Tiền gửi Ngân hàng	112			864.600.000	864.600.000		
6	Tiền Việt Nam	1121			864.600.000	864.600.000		
7	Ngoại tệ	1122						
8	Vàng, bạc, kim khí quý, đá quý	1123						
9	Đầu tư tài chính ngắn hạn	121						
10	Phải thu của khách hàng	131						
11	Thuế GTGT được khấu trừ	133						
12	Thuế GTGT được khấu trừ của hàng hoá, dịch vụ	1331						
13	Thuế GTGT được khấu trừ của TSCĐ	1332						
14	Phải thu khác	138		-				
15	Tài sản thiếu chờ xử lý	1381						
16	Phải thu khác	1388						rang 6/1

|--|

			 	 	<u>n kondasinac polytik adadir kondustaci diran birbi</u> k
17	Tạm ứng	141			
18	Chi phí trả trước ngắn hạn	142			
19	Nguyên liệu, vật liệu	152			
20	Công cụ, dụng cụ	153			
21	Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang	154			
22	Thành phẩm	155			
23	Hàng hoá	156			
24	Hàng gửi đi bán	157			
25	Các khoản dự phòng	159			
26	Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính ngắn hạn	1591			
27	Dự phòng phải thu khó đòi	1592			
28	Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	1593			
29	Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ	171			
30	Tài sản cố định	211			
31	TSCĐ hữu hình	2111			
32	TSCĐ thuê tài chính	2112			
33	TSCĐ vô hình	2113			
34	Hao mòn TSCĐ	214			
35	Hao mòn TSCĐ hữu hình	2141			
36	Hao mòn TSCĐ thuê tài chính	2142			
37	Hao mòn TSCĐ vô hình	2143			
38	Hao mòn bất động sản đầu tư	2147			
39	Bất động sản đầu tư	217			
40	Đầu tư tài chính dài hạn	221			
41	Vốn góp liên doanh	2212			
42	Đầu tư vào công ty liên kết	2213			
43	Đầu tư tài chính dài hạn khác	2218			
44	Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	229			
45	Xây dựng cơ bản dở dang	241			
46	Mua sắm TSCĐ	2411			
47	Xây dựng cơ bản đở dang	2412			
48	Sửa chữa lớn TSCĐ	2413			Irang //1

|--|

49 Chi phí trả trước dài hạn 242 50 Ký quỹ, ký cược dài hạn 244 51 Vay ngắn hạn 311 52 Nợ dài hạn đến hạn trả 315 53 Phải trả cho người bán 331 54 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước 333	862.208.666 1.500.000	62.208.666	800.000.000	
51 Vay ngắn hạn 311 52 Nợ dài hạn đến hạn trả 315 53 Phải trả cho người bán 331	-		800.000.000	
52 Nợ dài hạn đến hạn trả 315 53 Phải trả cho người bán 331	-		800.000.000	
53 Phải trả cho người bán 331	-		800.000.000	
	-		800.000.000	1
54 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước 333	1.500.000			
		1.500.000		
55 Thuế giá trị gia tăng phải nộp 3331				
56 Thuế GTGT đầu ra 33311				
57 Thuế GTGT hàng nhập khẩu 33312				
58 Thuế tiêu thụ đặc biệt 3332				
59 Thuế xuất, nhập khẩu 3333				
60 Thuế thu nhập doanh nghiệp 3334				
61 Thuế thu nhập cá nhân 3335				
62 Thuế tài nguyên 3336				
63 Thuế nhà đất, tiền thuê đất 3337				
64 Các loại thuế khác 3338	1.500.000	1.500.000		
65 Phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác 3339				
66 Phải trả người lao động 334				
67 Chi phí phải trả 335				
68 Phải trả, phải nộp khác 338	614.500.000	614.500.000		
69 Tài sản thừa chờ giải quyết 3381				
70 Kinh phí công đoàn 3382				
71 Bảo hiểm xã hội 3383				
72 Bảo hiểm y tế 3384				
73 Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn 3386				
74 Doanh thu chưa thực hiện 3387				Irang 8/11



							ZUII Z	(C-)(13)(-16)0(C-)9(C)(-16)(C-16)(C-16)(C-16)(C-16)
75	Phải trả, phải nộp khác	3388			614.500.000	614.500.000		
76	Bảo hiểm thất nghiệp	3389						
77	Vay, nợ dài hạn	341						
78	Vay dài hạn	3411						
79	Nợ dài hạn	3412						
80	Trái phiếu phát hành	3413						
81	Mệnh giá trái phiếu	34131						
82	Chiết khấu trái phiếu	34132						
83	Phụ trội trái phiếu	34133						
84	Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn	3414						
85	Quỹ dự phòng trợ cấp mất việc làm	351						
86	Dự phòng phải trả	352			,			
87	Quỹ khen thưởng, phúc lợi	353						
88	Quỹ khen thưởng	3531						
89	Quỹ phúc lợi	3532						
90	Quỹ phúc lợi đã hình thành TSCĐ	3533						
91	Quỹ thưởng ban quản lý điều hành công ty	3534						
92	Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	356						
93	Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	3561			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
94	Quỹ phát triển khoa học và công nghệ đã hình thành TSCĐ	3562						
95	Nguồn vốn kinh doanh	411		4.000.000.000	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			4.000.000.000
96	Vốn đầu tư của chủ sở hữu	4111		4.000.000.000				4.000.000.000
97	Thặng dư vốn cổ phần	4112						
98	Vốn khác	4118						
99	Chênh lệch tỷ giá hối đoái	413						
100	Các quỹ thuộc vốn chủ sở hữu	418						
101	Cổ phiếu quỹ	419						
102	Lợi nhuận chưa phân phối	421	5.210.000		66.660.000	1.910.000	69.960.000	



								<u>PLANTA NASTATARA MINAL MASATTATA MENGATAKAN MINAKATATATA</u> A I
103	Lợi nhuận chưa phân phối năm trước	4211	3.300.000		1.910.000		5.210.000	
104	Lợi nhuận chưa phân phối năm nay	4212	1.910.000		64.750.000	1.910.000	64.750.000	
105	Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	511						
106	Doanh thu bán hàng hoá	5111						
107	Doanh thu bán các thành phẩm	5112						
108	Doanh thu cung cấp dịch vụ	5113						
109	Doanh thu khác	5118						
110	Doanh thu hoạt động tài chính	515						
111	Các khoản giảm trừ doanh thu	521						
112	Chiết khấu thương mại	5211						
113	Hàng bán bị trả lại	5212						
114	Giảm giá hàng bán	5213						
115	Mua hàng	611						
116	Giá thành sản xuất	631						
117	Giá vốn hàng bán	632						
118	Chi phí tài chính	635						
119	Chi phí quản lý kinh doanh	642			64.750.000	64.750.000		
120	Chi phí bán hàng	6421						
121	Chi phí quản lý doanh nghiệp	6422			64.750.000	64.750.000		
122	Thu nhập khác	711						
123	Chi phí khác	811						
124	Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp	821						
125	Xác định kết quả kinh doanh	911			64.750.000	64.750.000		
126	Tổng cộng		4.000.000.000	4.000.000.000	2.538.968.666	2.538.968.666	4.000.000.000	4.000.000.000
127	Tài sản thuê ngoài	1						
128	Vật tư, hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công	2						
129	Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược	3						
130	Nợ khó đòi đã xử lý	4						
131	Ngoại tệ các loại	7						



Lập ngày 06 tháng 02 năm 2015

Giám đốc

(Ký, Ghi rõ họ tên, Đóng dấu)

Nguyễn Thiện Duy

Người lập biểu(Ký, Ghi rõ họ tên)

Kế toán trưởng

(Ký, Ghi rõ họ tên)